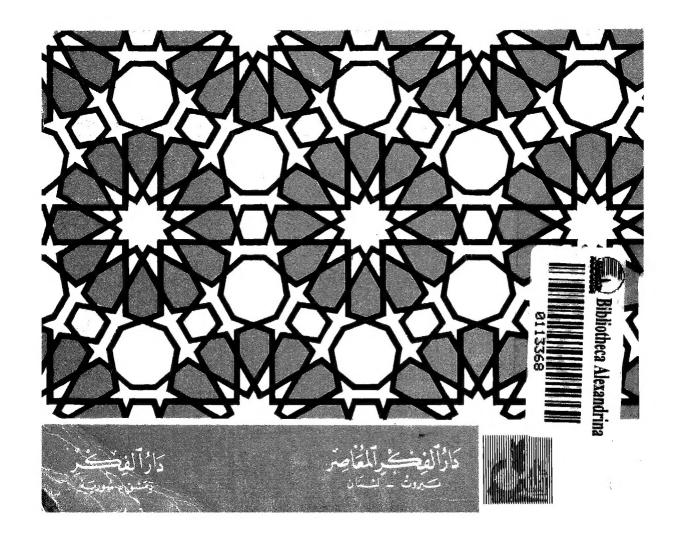
محمور للاأرنا وفط

المخطوطات العربية

فيألبانيا





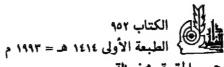
المخطوطات العربية

محمور للكؤرناؤوط

المخطوطات العربية

دَارُ ٱلفِضِّيْرِ مَشْق شررية

كَارُاً لَفِطِ رِالْمُعَاصِرُ سِيرونُ - نِسَان



جميع الحقوق محفوظة

يمنع طبع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق الطبع والتصوير والنقل والترجمة والتسجيل المرئي والمسموع والحاسوبي وغيرها من الحقوق إلا بإذن خطي من دار الفكر بدمشق

سورية - دمشق - برامكة مقابل مركز الانطلاق الموحد - ص.ب (٩٦٧) برقياً: فكر - س.ت ٢٧٥٤ هاتف ٢٢٥٧١٧ ، ٢٢١١٦٦ - تلكس ٢٤٥٤

الصف التصويري: دار الفكر بدمشق الطباعة (أوفست): المطبعة العلمية بدمشق

الإهداء

إلى الأستاذ الدكتور خالد عبد الكريم جمعة حفظه الله المدير السابق لمعهد الخطوطات العربية تقديراً لجهوده الخيرة في خدمة التراث ونشره والعناية به

محمود الأرناؤوط

A A A

مقدمة

الحمد لله وخده ، والصلاة والسلام على من لانبيَّ بعده .

وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله . وبعد : فإن لرحلة التراث العربي الإسلامي إلى ألبانيا قصة طويلة بدأت مع الفتح العثاني للبلقان في القرن التاسع الهجري ، حيث كانت مدينة اشقودره العاصمة القديمة لألبانيا أحد أهم المراكز العلمية والثقافية والإدارية على عهد العثمانيين ، الأمر الذي جعل سوق العلم والأدب تشهد حركة غير عادية بها ، فنتج عن ذلك إنتاج علمي وأدبي لم تعرف ألبانيا له مثيلاً من قبل . ولما كانت العربية لغة الإسلام التي عن طريقها تُفهم أحكام الدين الحنيف ومقاصده ، فقد تبع الفتح العثماني لألبانيا انتشار واسع للغة العربية في معظم مناطق ذلك البلد البلقاني وعلى الخصوص في اشقودره ، وذلك عن طريق الدارس والمساجد ودور العلم طريق الدُّعاة من علماء الدولة العثمانية ، ثم عن طريق المدارس والمساجد ودور العلم التي أنشأها العثمانيا بعدما صار للعلوم الإسلامية قاعدة متينة ، وكانت الآستانة عاصمة الإسلامي إلى ألبانيا بعدما صار للعلوم الإسلامية قاعدة متينة ، وكانت الآستانة عاصمة الدولة العثمانية هي الجهة الأهم التي وردت منها المخطوطات العربية والعثمانية والغثمانية ، ثم صنّف بعض العلماء الألبان مصنّفات مختلفة بالعربية ، فأسهموا بذلك والفارسية ، ثم صنّف بعض العلماء الألبان مصنّفات مختلفة بالعربية ، فأسهموا بذلك

إسهاماً يسيراً في ركب الحضارة الإسلامية العظية (١) وبقي ذلك الإسهام مستراً إلى أن أنهى تآمر المتآمرين العصر العثماني الشريف ، وحل أتباع جمعية الاتحاد والترقي محل السلطان العثماني ، فزرعوا الشقاق والفراق بين أتباع الدولة العثمانية في أقاليها المختلفة ، وانتهى الكيان العثماني على أيديهم ، وقسّمت أراضي السلطنة فيا بين الشعوب التي كانت تعيش تحت كنفها ، بعد أن زُرعت الكراهية في نفوس أبناء الشعوب الإسلامية ما التي كانت تابعة للسلطنة العثمانية ملكم ما هو تركي ولكل ما يذكّر بالأتراك بشكل أو بآخر . فانفرط عقد الأخوة الحقة فيا بين الدول الإسلامية من بعد ذلك وإلى يوم الناس هذا ، وأصبح لكل دولة منها توجهها الخاص بها ، فهان أمر كل واحدة منها ، ولله الأمر من قبل ومن بعد .

وكان من أمر التراث العربي ماكان في أوربا وألبانيا منها بالطبع ، بحيث تحوّل مع مرور الأيام إلى وثائق تحفظ في المكتبات للذكرى ولا تكاد تعثر على من يُحسن قراءتها في تلك البلدان إلا بشق النفس .

وقد انتقلت الخطوطات العربية والعثمانية (٢) والفارسية من جميع أنحاء ألبانيا إلى المكتبة المركزية في تيرانا في بداية عام ١٣٧٠ هـ ١٩٥٠ م، واستر تواردها إلى تيرانا لبضع سنوات وعلى مراحل، وذلك مما وقعت عليه الجهات المسؤولة عن الثقافة في ألبانيا. وبقيت مجموعات كبيرة من الخطوطات في حوذة أصحاب المكتبات الخاصة من

⁽۱) على أنه يجب أن لا تفوتنا الإشارة إلى أن إسهام العلماء الألبان لم يقتصر على ألبانيا المعاصرة بل شمل ذلك علماء الألبان في (قوصوه) المعروفة الآن بد (كوسوڤا) و (مقدونيا) وبعض المناطق من جمهورية الجبل الأسود التي تدعى الآن (مونتينغرو).

⁽٢) اللغة العثمانية : هي اللغة التركية التي كانت على عهد السلطنة العثمانية وكانت تكتب بالأحرف العربية ، وقد ألغى كال أتاتورك الأحرف العربية واستبدل بها الأحرف اللاتينية فقطع بذلك العلاقة القوية التي كانت بين اللغتين إلى الأبد .

العلماء وورثة العلماء ، وقد أخفاها معظمهم بطرق مختلفة ، وراح البعض يخرجها إلى النور في الآونة الأخيرة بعد زوال الأسباب التي دعتهم إلى إخفائها (١) .

وكان من سوء حظ الخطوطات العربية في ألبانيا _ وربما من حسن حظها _ افتقار المكتبة المركزية في تيرانا لمن يُحْسِنُ العربية والعثمانية والفارسية بشكل جيد ، الأمر الذي قلل من شأن الاهتام بها إلى حد بعيد . وقد حدثني أحد الموظفين في المكتبة أنه كان من بين موظفي المكتبة موظف يُلم بعض الشيء بالعربية اسمه (زبير باكيو) وكان لم فضل كبير في كتابة المعلومات المتعلقة بالكتب العربية في بطاقات الفهارس فيها .

وقد بذلت جهوداً مضنية في سبيل الوصول إلى ما يقرب من نصف الخطوطات العربية الحفوظة في المكتبة ـ على الرغم من إجادتي للألبانية ـ نتيجة للتداخل الحاصل فيا بين الكتب المحفوظة بمختلف اللغات ، ونتيجة لوجود المعلومات في أرشيف واحد وفهرس واحد أيضاً .

وغالباً ما كان يقع في يدي بعض الكتب العربية المطبوعة في الآستانة ، والقاهرة ، وبيروت ، وبعضها كان بالعثانية ، والقليل جداً منها بالفارسية ، وقد اخترت من مجموع ما وقع بيدي من الخطوطات العربية (١) التي تحتفظ بها مكتبة تيرانا ، هذه القائمة التي احتوى عليها هذا الكتاب ، لتعريف الباحثين والمعنيين بالخطوطات العربية في سورية والبلاد العربية وغيرها من البلدان الختلفة بعينات مما تحتوي عليه ألبانيا من كنوز التراث العزيز على قلب كل مسلم. وكل من يتصل بالحضارة العربية الإسلامية

بسبب .

⁽۱) من ذلك ما شهدته بنفسي لدى أسرة المفتي الأخير لألبانيا القديمة في إحدى ضواحي مدينة اشقودره ، فقد أخفى ابنه محتويات مكتبته من الخطوطات المطبوعات العربية والعثمانية لسنوات عديدة تتجاوز الأربعين ومات عنها ، وأخرجها أولاده أحفاد المفتي الآن ، ويشرف على إعادة ترتيبها والعناية بها مفتي ألبانيا الحالي الحافظ صبري كوتشي بالتعاون مع نسيبه الأستاذ رامز زيكاي الذي حصل على تعليمه العالي في العربية السعودية .

 ⁽۲) ومعظمها من مصنفات الفقه الحنفي وشروحها وحواشيها وملخصاتها ، وبعض كتب الصرف ، والقليل منها في علوم أخرى مختلفة .

وقد رتبت أساء الكتب على نسق حروف المعجم ، واجتهدت بوصف الخطوط وصفاً مختصراً بالقدر المكن ، ولا أدعي بأني أحطت بالأمر بشكل أو بآخر ، ولكنه جهد المقل أضعه بين أيدي قراء العربية ،والله أسأل أن يوفق الجهات المعنية بالتراث العربي إلى متابعة الاهتام بهذا الموضوع وإيفاد البعثات للاطلاع على محتويات مكتبة تيرانا من الخطوطات وتصوير الصالح منها للنشر ، والله من وراء القصد ، وآخر دعواي أن الحد لله ربّ العالمين .

محمود الأرناؤوط

دمشق في ١٤ / ربيع الأول / ١٤١٤ هـ

A A A

الكتاب : القرآن الكريم .

. DR2G: رقبه

سنة النسخ : ١٢٣٧ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة مذهبة نفيسة وخطها جميل جداً .

A 4

الكتاب: الأحاديث الموضوعة (١).

المؤلف: أبو الفضائل الحسن بن محمد بن الحسن الصَّغَّاني (٢)

رقه : AN1E .

عدد الأوراق: نحو ٦٠ ورقة من القطع الوسط.

سنة النسخ : لم تذكر.

ملاحظات : نسخة تامة ضمن مجموع يضم عدة رسائل .

(١) طبعت في دار المأمون للتراث بدمشق بتحقيق الدكتور نجم عبد الرحمن خلف .

⁽٢) ويقال في نسبته « الصاغاني » أيضاً . انظر « الأنساب » (٥٤٢/٣) طبع دار الكتب العلمية ، و « شذرات الذهب » (٤٣١/٧ ـ ٤٣٢) بتحقيقي ، طبع دار ابن كثير بدمشق .

الكتاب : الإشارات والتنبيهات (في المنطق والحكمة)

المؤلف : أبو على الحسين بن عبد الله بن سينا .

. AN 20 G:

عدد الأوراق: نحو ٢٠٠ ورقة.

سنة النسخ : ۸۹۰ هـ .

ملاحظات : نسخة نفيسة واضحة الخط.

الكتاب : الإعراب عن قواعد الإعراب .

المؤلف : عبد الله بن يوسف بن أحمد بن هشام المصري

النحوي جمال الدِّين .

. AN14G: رقبه

عدد الأوراق: ١٩ ورقة .

سنة النسخ : ١١٩٩ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة جيدة الخط وهي ضمن مجموع بالرقم المذكور.

الكتاب : بحر النصائح (شرح كتاب وصية أبي حنيفة النعان لتحاب لتلميذه يوسف بن خالد السَّمتي)(١) .

المؤلف : علي بن محمد البكبازاري .

رقمه : لم يذكر.

عدد الأوراق: ٤٠ ورقة .

سنة النسخ : ١٢٩٣ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة وخطها جميل مقروء .

(۱) انظر: « الجواهر المضية » (۲۲٦/۳) .

_ 10 _

الكتاب : بداية المبتدي (في فقه الإمام أبي حنيفة النعان)

المؤلف : أبو الحسن على بن أبي بكر عبد الجليل المرغياني .

رقه : لم يذكر.

عدد الأوراق: ٢٠٠ ورقة .

سنة النسخ : ٧٤١ هـ .

ملاحظات: نسخة نفيسة جداً جيدة الخط.

n n

الكتاب : تسهيل الفوائد وتكيل المقاصد .

المؤلف: ابن مالك النحوي (محمد بن عبد الله بن مالك

الطائي الجيَّاني أبو عبد الله) .

AN 30 E: رقبه

عدد الأوراق : نحو ٨٠ ورقة .

سنة النسخ : لم تذكر.

ملاحظات : نسخة تامة وخطها جميل جداً .

A A A

الكتاب : تعليقات على مختصر تلخيص المفتاح .

المؤلف : مجهول .

. DR6G: رقبه

عددالأوراق: لم يذكر .

سنة النسخ : ١٠٨٧ هـ .

ملاحظات : نسخة كاملة وخطها جميل جداً .

A A A

الكتاب : تعليم المتعلم طريق التعلم .

المؤلف : برهان الدِّين الزَّرْنُوجي .

. DR12F: رقبه

عدد الأوراق: لم يذكر.

سنة النسخ : ١٢٥٦ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة جيدة الخط.

الكتاب : تفسير أبي السعود .

المؤلف : أبو السعود بن محمد العادي .

. AN 12B:

عدد الأوراق: ٢٨١ ورقة.

سنة النسخ : لم تذكر.

ملاحظات : خطه جميل وفي بعض أوراقه رطوبة قضت على

عدد من الصفحات .

☆ ☆ ☆

(1·)

الكتاب : تنبيهات على رموز المباحث المفضلة في الرسالة البهائية في الحساب .

المؤلف : عمر بن أحمد الشهير بالمائي وايحلي .

. DR4F: رقه

عدد الأوراق: ٦٦ ورقة .

سنة النسخ : لم تذكر .

ملاحظات : نسخة تامة واضحة الخط .

الكتاب : نزهة النظر في توضيح نخبة الفكر في مصطلح أهل

الأثر .

المؤلف : لابن حجر العسقلاني .

. AM 27 G:

عدد الأوراق: نحو ٣٠ ورقة .

سنة النسخ: ٩٧٢ هـ.

ملاحظات : نسخة تامة ونفيسة وجيدة الخط.

(11)

الكتاب : الجامع الصغير من أحاديث البشير النذير.

المؤلف : عبد الرحمن بن أبي بكر السُّيُوطي .

رقمه : AN10E .

عدد الأوراق: نحو ٢٠٠ ورقة.

سنة النسخ : لم تذكر .

ملاحظات : نسخة نفيسة جداً جاء في آخرها فرغ مؤلفه منه سنة ٩٠٧ هـ في يوم الاثنين من شهر ربيع الأول منها .

A A

(14)

الكتاب : حاشية على شرح المنار لابن المَلك (١) .

المؤلف : لم يذكر .

. AN 33 G:

عدد الأوراق: ٥٣٠٠ ورقة.

سنة النسخ : ١٠١٠ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة وخطها جميل جداً .

⁽۱) هو عبد اللطيف بن عبد العزيز بن أمين الـدِّين بن فِرِشْتَا الكَرْمَـاني ، المعروف بابن مَلَك . مات سنة (۸۰۱) هـ . انظر : « الأعلام » (۵۹/۶) ط سادسة .

الكتاب : دلائل الخيرات .

المؤلف : محمد بن سليمان بن أبي بكر الجزولي الحسني .

. AM 22 G:

عدد الأوراق : ٥٩ ورقة .

سنة النسخ : ١٢٥٧ ه.

ملاحظات : نسخة نفيسة جميلة الخط جداً ومذهبة تذهيباً كاملاً .

ونسخة ثانية : رقمها (AN 22 E) تقع في (٩٩) ورقة وخطها جميل جداً وهي نسخة مذهبة ولم تذكر سنة نسخها .

ونسخة ثالثة : رقمها (AN 23 G) عليها بعض الحواشي نسخت سنة ١١٩٣ هـ .

(10)

الكتاب : رسالة زيني زاده في التصريف.

المؤلف : زيني زاده .

. AN 14G: رقه

عدد الأوراق: ٧ ورقات.

سنة النسخ : ١٢٥٩ هـ .

ملاحظات : جيدة الخط مذهبة وفي ضمن مجموع بالرقم المذكور.

☆ ☆ ☆

(17)

الكتاب : رسالة في آداب البحث وطرق المناظرة .

المؤلف: شمس اللَّة والدِّين محمد السَّمَرْقندي.

. AN5C: رقبه

عدد الأوراق: ٣٣ ورقة .

سنة النسخ : لم تذكر.

ملاحظات : نسخة تامة وخطها جميل وهي هامة .

(۱۷)

الكتاب : الرسالة الشمسية في علم المنطق

المؤلف : لم يذكر.

. DR4G: رقبه

عدد الأوراق: ٦٤ ورقة.

سنة النسخ : لم تذكر .

ملاحظات : فيه بعض الاضطراب .

الكتاب : الشفا بتعريف حقوق المصطفى (صلى الله عليه وسلم) .

المؤلف : القاضي عياض بن موسى بن عياض اليحصبي المؤلف .

. AN 21 B :

عدد الأوراق: لم يذكر.

سنة النسخ : ٩٠١ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة مؤلفة من قسمين الأول منها خطه جميل جداً ، والثاني منها خطه رديء وفي آخره تاريخ النسخ المدون فيا سلف .

A A

(19)

الكتاب : شرح أصول الحديث للشيخ محمد البركوي .

المؤلف : داود بن محمد القارصي الحنفي .

. AN 49 E:

عدد الأوراق: نحو ٢٠ من القطع الصغير.

سنة النسخ : ١٢٧٧ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة وخطها جميل وهي هامة ، فرغ مؤلفه

من تأليفه سنة (١١٥١) هـ .

A A A

(٢٠)

الكتاب : شرح قواعد الإعراب .

المؤلف : خالد الأزهري .

رقبه : AM 14

عدد الأوراق: ٤٢ ورقة .

سنة النسخ : ١٢٠٦ ه. .

ملاحظات : نسخة تامة بخط المؤلف وخطها جيد .

☆ ☆ ☆

الكتاب : شرح المنار للنسفى .

المؤلف : عبد اللطيف بن عبد العزيز بن أمين الدين بن

فِرشْتا الشهير بابن مَلَك (١) .

. AN 12 B:

عدد الأوراق: نحو ٢٠٠ ورقة .

سنة النسخ : لم تذكر.

ملاحظات : نسخة نفيسة جيد الخط عليها شروح وتعليقات

كثيرة.

⁽١) سبق التعريف به في حاشية ص (٢٦) .

الكتاب : شرح الوقاية .

المؤلف : عبد اللطيف بن عبد العزيز بن أمين الدّين بن

فرشتا الشهير بابن مَلَك (١).

رقمه : لم يذكر.

عدد الأوراق: ٢٣٥ ورقة .

سنة النسخ : ٩٧٠ هـ .

ملاحظات: نسخة تامة جيدة الخط.

⁽١) سبق التعريف به في ص (٢٦) .

(۲۳)

الكتاب : الشائل الحمدية.

المؤلف : محمد بن عيسى بن سورة الترمذي .

. AN 14F: رقه

عدد الأوراق: ٤٢ ورقة.

سنة النسخ : ١٢١٩ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة جيدة جداً وعلى هوامشها تعليقات

كثيرة نافعة .

الكتاب : علل الأعاريض .

المؤلف: أبو الجيش الأنصاري الأندلسي (كذا) (١).

. AN 36 D:

عدد الأوراق: نجو ٥٠ ورقة.

سنة النسخ : ١١٦٨ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة جيدة الخط.

⁽١) ولم أجد له ذكراً بهذا الاسم فيا بين يدي من المصادر.

(40)

الكتاب : عماد الإسلام في ترجمة عمدة الإسلام (في الأركان

الخمس) .

المؤلف : عبد الرحمن بن يوسف .

. AN10A: رقمه

عدد الأوراق: نحو ٢٠٠ ورقة.

سنة النسخ : ١٠٣٠ ه.

ملاحظات : نسخة تامة وخطها جميل مقروء .

(٢٦)

الكتاب : الفرائد الفضلية على الرسالة الحسينية (في أدب الكتاب) .

المؤلف : على بن فضل الله بن محمد المرعشي .

. AN 30 G:

عدد الأوراق: نحو ١٠٠ ورقة .

سنة النسخ : ١١٣١ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة نفيسة الخط بخط المؤلف .

الكتاب : فضائل بيت المقدس والشام وما ورد في ذلك من العجائب والخصائص العظام (١) .

المؤلف : أبو إسحاق إبراهيم بن يحيى بن أبي حفّ اظ المكناسي .

رقبه: : AM9F

عدد الأوراق: ٧٤ ورقة.

سنة النسخ : لم تذكر.

ملاحظات : نسخة نفيسة جداً وخطها جميل .

⁽١) نقوم بتحقيقه وسندفعه للطبع قريباً إن شاء الله تعالى .

(YA)

الكتاب : الفوائد الوافية لحلّ مشكلات الكافيه .

المؤلف: ابن الحاجب.

. AM16 G:

عدد الأوراق: ٣٢٠ ورقة.

سنة النسخ : ۸۹۷ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة جيدة الخط.

ونسخة أخرى نفيسة جيدة الخط برقم AN 40 G كتبت سنسة (١٠٠١ هـ) وتقع في نحو (١٠٠) ورقة .

(۲۹)

الكتاب : الفوائد الفضيلية .

المؤلف : إبراهيم بن فضل السَّيواسي .

. DR 16 F: رقمه

عدد الأوراق: نحو ٧٠ ورقة.

سنة النسخ : ١١٠١ ه.

ملاحظات : نسخ بيد المؤلف بخط جميل جداً .

الكتاب : قصص الأنبياء (المعروف بعرائس المجالس)(١) .

المؤلف : أبو إسحاق أحمد بن إبراهيم التّعْلَبي .

. AN 22 C:

عدد الأوراق: ١٣٥ ورقة.

سنة النسخ : لم تذكر.

ملاحظات : نسخة نفيسة وخطها جميل مقروء بعسر .

⁽١) نقوم بتحقيقه بالاشتراك مع بعض الأفاضل وسندفعه للطبع قريباً إن شاء الله تعالى .

الكتاب : كتاب القدري (في الفقه على مذهب أبي حنيفة الكتاب النعمان) .

المؤلف : أبو الجسن أحمد بن محمد بن جعفر المعروف بالقدري .

. AM 16 G:

عددالأوراق: لم يذكر .

سنة النسخ :١١٢٠ ه.

ملاحظات : نسخة تامة بخط المؤلف جيدة الخط .

4 4 4

(27)

الكتاب : كشف الكنوز (في اللغة) .

المؤلف : عبد الرزاق بن مصطفى الأنطاكي .

. AN 16 B:

عدد الأوراق: نحو ٣٠ ورقة.

سنة النسخ : ١٢٨٣ هـ ، بيد منلا يونس بن خليل بوريجي في

اشقودره .

ملاحظات : نسخة تامة جيدة الخط .

الكتاب : مبارق الأزهار في شرح مشارق الأنوار .

المؤلف : ابن اللَّك (عبد اللطيف بن عبد العزيز بن فرشته

الكرماني (١) .

. AN 2 F:

عدد الأوراق: ٣٧٥ ورقة.

سنة النسخ :١٠٩٣ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة وخطها جيل .

ونسخة أخرى رقم (AN 15 G) تقع في (١٥٠) ورقة ناقصة الآخر وخطها جميل .

⁽١) سبق التعريف به في حاشية ص (٢٦) .

الكتاب : متن الجزري (في فن التجويد) لعله كتابه « التهيد في علم التجويد » .

المؤلف : محمد بن محمد بن علي بن يوسف الشهير بابن المؤلف : محمد بن محمد بن علي بن يوسف الشهير بابن المؤلف : محمد بن محمد بن علي بن يوسف الشهير بابن

. AN 28 F: رقبه

عدد الأوراق: نحو ٥٠ ورقة.

سنة النسخ : ١٣٢٨ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة نفيسة حديثة الخط وخطها جميل.

(40)

الكتاب : النقاية مختصر وقاية الرواية في مسائل الهداية .

المؤلف : عبيد الله بن مسعود بن تاج الشريعة .

رقه : لم يذكر.

عدد الأوراق: نحو ٦٠ ورقة.

سنة النسخ : لم تذكر.

ملاحظات : نسخة تامة بخط جيل وعليها الكثير من الشروح

والحواشي .

(٣٦)

الكتاب : مسألة الرّبا من كتاب الهداية .

المؤلف : عبد اللطيف بن سعد الله القوجوي الكليونروي .

. AN 22 D :

عدد الأوراق: ٧ ورقات.

سنة النسخ : لم تذكر.

ملاحظات : خطها جميل مقروء .

الكتاب : مشارق الأنوار النبوية على صحاح الآثار المصطفوية .

المؤلف : أبو الفضائل الحسن بن محمد بن الحسن الصَّغَّانَّي .

رقهه : AN 16 F

عدد الأوراق: ١٤٣ ورقة.

سنة النسخ : ١١٨٩ هـ .

ملاحظات : نسخة تامة وخطها جميل وعليها حواشي نافعة .

الكتاب : مشكاة المصابيح .

المؤلف: الخطيب التبريزي (١).

. AN 20 E: رقمه

عدد الأوراق: ٤٩٦ ورقة.

سنة النسخ : ٨٣٨ هـ .

ملاحظات : نسخة قية جميلة الخط وهي تامة كتبت بخط دقيق مضبوط .

ونسخـــة أخرى رقم (DR 15 B) تقــع في (٢٤٦) ورقــة وعليهــا حــواشي كثيرة ، نسخت سنـــة (٩٦٥ هـ) .

⁽١) هو محمد بن عبد الله الخطيب التّبريزي أبو عبد الله ، مات سنة (٧٤١) هـ انظر « الأعلام » (٢٣٤/٦) .

الكتاب : مصابيح السُّنَّة (١) .

المؤلف : أبو محمد الحسين بن مسعود الفَرَّاء البَغُوي .

. AN 16 B: رقمه

عدد الأوراق: ٣٣٣ ورقة من القطع الكبير.

سنة النسخ : لم تذكر.

ملاحظات : نسخة جيدة الخط ناقصة بعض الأوراق من آخرها .

حرها .

⁽۱) حققه منذ سنوات صديقنا الفاضل الدكتور يوسف عبد الرحمن المرعشلي بالاشتراك مع اثنين من أصدقائه ونشرته دار المعرفة ببيروت .

الكتاب : المطوّل شرح التلخيص .

المؤلف : مسعود بن عمر التفتازاني (ت ٧٩٣ هـ) .

. DR14B: رقبه

عدد الأوراق: لم يذكر.

سنة النسخ : لم تذكر.

ملاحظات : نسخة كاملة وعليها شروح وتعليقات كثيرة .

(٤1)

الكتاب : معالم التنزيل (وهو تفسيره) .

المؤلف : أبو محمد الحسين بن مسعود الفَرَّاء البغوي .

رقمه : AN4A.

عدد الأوراق: نحو ١٨٠ ورقة .

سنة النسخ :١٠٥١ هـ .

ملاحظات : تبدأ النسخة من سورة الشعراء وإلى آخر القرآن

الكريم.

4 4 4

(٤٢)

الكتاب : نور الإيضاح ونجاة الأرواح (وهو مقدمة في الفقه

الحنفي).

المؤلف : حسن الوفائي الشرنبلائي .

رقمه : لم يذكر.

عدد الأوراق : ٣٢ ورقة .

سنة النسخ : لم تذكر .

ملاحظات : نسخة تامة بخط المؤلف.

\$ \$ \$

(27)

الكتاب : واقعات المفتين (رتَّبه على أبواب الفقه) .

المؤلف : عبد القادر بن يوسف .

. AN 8G:

عدد الأوراق : نحو ٧٠ ورقة .

سنة النسخ : لم تذكر.

ملاحظات : وصل فيه إلى باب النكاح فقط .

ونسخة ثانية : رقمها (AN3D) في نحو ٢٥٠ ورقـة

نسخت سنة ١١١٨ هـ .

المحتوى

	الصفحة
الموضوع	المراجعة الم
• الإهداء	٥
• المقدمة	Υ
• أسماء الكتب الخطية	07_17
• المحتمى	

تعريف بأهم الأعمال العامية لمؤلف الكتاب

الدار الناشرة	عددالأجزاء	المؤلف	اسم الكتاب			
السار العالموة	حداداء جواد	بيرين	أُولاً الكتب التي حققها :			
مكتبة دار العروبة بالكويت	١	ابن تيية	•الأحاديث الموضوعة			
دار الفكر ببيروت	١	الحوت	•أسنى المطالب			
مؤسسة الرسالة ببيروت	١	ابن طولون	• إعلام السائلين			
دار ابن کثیر بدمشق	١	الذهبي	• الأمصار ذوات الآثار			
دار ابن الأثير ببيروت	الجزء ١٢ و ١٣	ابن الأثير	• جامع الأصول			
دار النفائس ببيروت:	١	القاسمي	•حياة البخاري			
0 1 - 2 0 1 0	1.	ابن العاد	• شذرات الذهب			
دار المأمون للتراث بدمشق	1	المقدسي	•عمدة الأحكام			
مؤسسة الرسالة ببيروت	1	القدسي	• النصيحة في الأدعية الصحيحة			
		:	ثانيا الكتب التي حققها بالاشتراك			
ىارابن كثير بىمشق	١	المقدسي	• اتباع السنن واجتناب البدع			
دارابن كثير بىمشق	1	الحولي	• تاريخ فنون الحديث النبوي			
مكتبة ىارالعروبة بالكويت	1	السيوطي	• الدرر المنتثرة			
ىارابن كثير بدمشق	1	ابن کثیر	•ذكر مولد رسول الله ورضاعه			
دارابن كثير بدمشق	1	ابن رجب الحنبلي	• مجالس في سيرة النبي			
	ثالثاً الكتب التي أشرف على تحقيقها:					
دار ابن کثیر بدمشق	1	ابن قتيبة	• الأوائل			
دار ابن کثیر بدمشق	1	الهيتمي	 تحرير المقال في تأديب الأطفال 			
			رابعاً الكتب التي راجعها وقدُّم لها :			
دار این العهاد ببیروت	٤	السخاوي	•الذيل التام على دول الإسلام			
ىارالخير بدمشق	1	الحمصاني	• مختصر جامع بيان العلم وفضله			
دارالخير بدمشق	۲	الشيباني وابن ضُويًان	• المعتمد في فقه الإمام أحمد			

هذا الكتاب

إن لرحلة التراث العربي الإسلامي إلى ألبانيا قصة طويلة بدأت مع الفتح العثاني للبلقان في القرن التاسع الهجري ، حيث كانت مدينة اشقودره العاصة القديمة لألبانيا أحد أم المراكز العلمية والثقافية والإدارية على عهد العثانيين ، الأمر الذي جعل سوق العلم والأدب تشهد حركة غير عادية بها ، فنتج عن ذلك إنتاج علمي وأدبي لم تعرف ألبانيا له مثيلاً من قبل . ولما كانت العربية لغة الإسلام التي عن طريقها تفهم أحكام الدين الحنيف ومقاصده ، فقد تبع ذلك البلد البلقاني ، وعلى الخصوص في اشقودره ، وذلك عن طريق الدياة من علماء الدولة العثمانية ، ثم عن طريق المدارس والمساجد ودور العلم التي أنشأها العثمانيون هناك . وكان من الطبيعي أن تنتقل كتب التراث العربي الإسلامي إلى ألبانيا بعدما صار للعلوم الإسلامية قاعدة متينة ، وكانت الآستانة عاصمة الدولة هي الجهة الأم التي وردت منها الخطوطات العربية والعثمانية والفارسية . ثم صنف بعض العلماء الألبان مصنفات مختلفة بالعربية ، فأسهموا بذلك إسهاماً يسيراً في ركب الحضارة الإسلامية العظيمة .

وقد انتقلت المخطوطات العربية والعثمانية والفارسية من جميع أنحاء ألبانيا إلى المكتبة المركزية في تيرانا في بعاية عام ١٣٧٠ هـ ١٩٥٠ م واستمر تواردها إلى تيرانا لبضع سنوات وعلى مراحل .

وقد اخترت من مجموع ما وقع بيدي من الخطوطات العربية تحتفظ بها مكتبة تيرانا هذه القائمة التي احتوى عليها هذا الكتاب، لتعريف الباحثين والمعنين بالخطوطات العربية في سورية والبلاد العربية وغيرها من البلدان الختلفة بعينات مما تحتوي عليه ألبانيا من كنوز التراث العزيز على قلب كل مسلم وكل من يتصل بالحضارة العربية الإسلامية بسبب.